



Chiasso, 25 gennaio 2012
Ris. mun. 130 / 24 gennaio 2012

Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (91) 695 08 20
Fax +41 (91) 695 08 49
municipio@chiasso.ch

**MESSAGGIO MUNICIPALE N. 3/2012 -----
SUI RAPPORTI DI MAGGIORANZA E DI MINORANZA DELLA COMMISSIONE
DELLA LEGISLAZIONE RELATIVI ALLA MOZIONE DEL CONSIGLIERE CO-
MUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE LA COSTITUZIONE DI UNA COMMIS-
SIONE MUNICIPALE SPORT E TEMPO LIBERO -----**

Al lodevole

CONSIGLIO COMUNALE

6830 C h i a s s o

Egregio signor Presidente,

Gentili signore, egregi signori Consiglieri comunali,

L'Esecutivo, facendo sue le considerazioni già esposte dal Sindaco a voce in sede di Consiglio comunale, ribadisce che l'Amministrazione comunale di Chiasso si caratterizza da sempre per una snellezza nelle sue strutture, grazie alla quale i processi decisionali risultano facilitati e immediati, con pieno apprezzamento da parte di tutte le istanze che si rivolgono all'ente comunale.

Delegare ad una commissione municipale il compito di occuparsi dell'uso, delle proposte e dell'efficienza delle aree adibite all'occupazione del tempo libero, significa in pratica attribuirle una funzione che espleta l'Ufficio sport, a cui la commissione andrebbe a sostituirsi, scambiando quelle che sono le proprie prerogative con quelle esercitate dai dipendenti comunali.

Lo stesso dicasi per l'analisi dei preventivi e dei consuntivi riferiti alle diverse manifestazioni, ritenuto comunque che la Commissione della Gestione del Legislativo esercita pur sempre la sorveglianza sull'agire dell'ente comunale.

Inoltre, il Dicastero Sport e tempo libero risulta oggi molto ben strutturato, grazie anche alla figura del responsabile del servizio in funzione a contare dal 2010, e per il fatto di essere affiancato dalla Conferenza dei Presidenti delle società sportive, capitanata dall'arch. Zürcher, la quale funge già da trait d'union tra l'autorità municipale e i fruitori delle strutture sportive, come pure fa da tramite in merito alle varie esigenze delle società, ricoprendo pure un ruolo consultivo in relazione a diverse tematiche.

La maggioranza della Commissione della Legislazione, nel suo rapporto, di data 10 ottobre 2011, condivide la posizione del Municipio, ritenuto che l'attuale impostazione del Dicastero Sport e tempo libero risponde pienamente alle necessità, ed invita quindi a respingere la mozione.

Per contro, il rapporto di minoranza della Commissione della Legislazione fa propria la tesi contenuta nella mozione e invita quindi ad approvarla.

In definitiva, richiamate le considerazioni precedenti, sostenute dalla maggioranza dei membri della Commissione della Legislazione, il Municipio propone di

r i s o l v e r e:

LA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE UNA COMMISSIONE MUNICIPALE SPORT E TEMPO LIBERO, È RESPINTA. -----

Vogliate gradire, egregio signor Presidente, gentili signore ed egregi signori Consiglieri comunali, l'espressione della nostra stima.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:

Moreno Colombo



il Segretario:

Umberto Balzaretti

Allegati: - rapporto di maggioranza Commissione Legislazione
- rapporto di minoranza Commissione Legislazione
- preavviso del Municipio
- mozione

RAPPORTO DI MAGGIORANZA DELLA COMMISSIONE DELLA LEGISLAZIONE SUL PREAVVISO DEL MUNICIPIO DI CHIASSO ALLA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE DI COSTITUIRE UNA COMMISSIONE MUNICIPALE SPORT E TEMPO LIBERO

Chiasso, 10 ottobre 2011

Egregio signor Presidente,
Egregi signori Consiglieri comunali,

La Commissione della Legislazione ha ascoltato le motivazioni del mozionante Otto Stephani e ha in seguito convocato il capodicastero on. Sindaco Moreno Colombo, il direttore UTC ing. Rudy Cereghetti e il caposervizio Loris Codoni, per analizzare gli aspetti della proposta.

La Commissione della Legislazione si allinea al preavviso municipale in quanto ritiene che l'attuale impostazione del Dicastero Sport e tempo libero, anche in seguito all'assunzione del caposervizio Sport e tempo libero, risponda pienamente alle necessità e decide quindi di respingere la mozione.

Con la massima stima.

LA COMMISSIONE DELLA LEGISLAZIONE

Giorgio Rezzonico relatore

Mariella Borghi

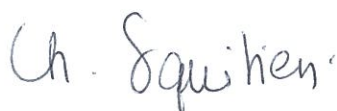
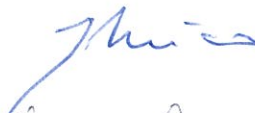
Ester Camponovo

Andrea Guglielmetti

Nadia Merlo

Petrana Petrova Raitelli

Christine Squitieri



RAPPORTO DI MINORANZA DELLA COMMISSIONE DELLA LEGISLAZIONE SUL PREAVVISO DEL MUNICIPIO DI CHIASSO ALLA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE UNA COMMISSIONE MUNICIPALE SPORT E TEMPO LIBERO

Chiasso, 15 ottobre 2011

Egregio signor Presidente,
Egregi signore e signori Consiglieri comunali,

Dal responsabile del servizio Dicastero Sport, signor Codoni, intervenuto su invito della commissione, veniamo a conoscenza che a Chiasso esistono 23 società sportive a cui sono affiliati 730 adulti e 1815 ragazzi. Da queste cifre di associati sono esclusi coloro che fanno capo alla Società di Ginnastica, da sempre con un vasto bacino di utenza, in quanto la struttura è gestita dalla Direzione delle Scuole Comunali.

Queste cifre inducono ad affermare che l'offerta è molto ampia e che, per converso, la sua conduzione sia altrettanto importante.

Senza nulla togliere all'ottimo operato profuso da coloro che ne sono coinvolti, dal capo Dicastero al caposervizio UTC, dal responsabile Sport alla conferenza dei Presidenti delle società sportive, riteniamo che una commissione municipale, sia pur consultiva, possa:

- sgravare l'onere del capo Dicastero, ad esempio nell'analisi di fascicoli e proposte
- sovrintendere il lavoro della Conferenza dei Presidenti in quanto, essendo prettamente politica, si pone al di sopra di qualsiasi interesse di parte
- occuparsi dell'uso, delle strutture, delle proposte e dell'efficienza delle aree adibite all'occupazione del tempo libero (come dal testo della mozione).

Vista l'ampiezza della problematica, una commissione ad hoc ha, a nostro avviso, ragione di essere costituita.

Invitiamo quindi, alla luce di quanto espresso, le colleghe e i colleghi Consiglieri comunali, ad accettare la messa in funzione di una commissione municipale consultiva denominata "Sport e tempo libero".

Con la nostra stima


Bruna Bernasconi

Agnese Ferrazzini




Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (91) 695 08 20
Fax +41 (91) 695 08 49
municipio@chiasso.ch

PREAVVISO DEL MUNICIPIO DI CHIASSO ALLA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE DI COSTITUIRE UNA COMMISSIONE SPORT E TEMPO LIBERO -----

Al lodevole
CONSIGLIO COMUNALE
6830 Chiasso

Egregio signor Presidente,
Gentili signore, egregi signori Consiglieri comunali,

Il Consigliere comunale Otto Stephani, nella seduta del Consiglio comunale del 20 dicembre 2010, ha presentato una mozione chiedente la costituzione di una Commissione municipale a carattere consultivo sport e tempo libero, riprendendo una sua analoga richiesta formulata sotto forma di interpellanza, in occasione della seduta del Legislativo di data 15 marzo 2010, alla cui risposta del Sindaco, in nome e per conto del Municipio, egli si era dichiarato parzialmente soddisfatto.

Ora, una commissione municipale soggiace ai disposti dell'art. 91 cpv. 3 LOC, per cui *"Il Municipio decide sull'opportunità di avvalersi del supporto consultivo delle commissioni....."*.

L'Esecutivo ribadisce quindi le considerazioni già esposte dal Sindaco il 15 marzo 2010.

In particolare, si sottolinea che l'Amministrazione comunale di Chiasso è sempre stata caratterizzata da una snellezza nelle sue strutture, grazie alla quale i processi decisionali risultano facilitati e immediati. Tale circostanza è apprezzata da tutte le istanze, che si rivolgono all'ente comunale, in un'epoca in cui i quadri legislativi di riferimento s'infittiscono e, quindi, la burocratizzazione aumenta.

Quanto al preconizzato compito della commissione, che sarebbe quello di occuparsi dell'uso, delle proposte e dell'efficienza delle aree adibite all'occupazione del tempo libero, esso ricalca le attribuzioni proprie dell'Ufficio sport, a cui la commissione andrebbe a sostituirsi, scambiando quelle che sono le proprie prerogative con quelle esercitate dai dipendenti comunali.



Lo stesso vale anche per l'analisi dei preventivi e dei consuntivi riferiti alle diverse manifestazioni, ritenuto comunque che la sorveglianza sull'agire dell'ente comunale spetta alla Commissione della Gestione del Legislativo.

Il Dicastero Sport e tempo libero risulta inoltre oggi molto ben strutturato, grazie anche alla figura del responsabile del Servizio in funzione a contare dal 2010, oltre che essere affiancato dalla Conferenza dei Presidenti delle società sportive, capitanata dall'arch. Zürcher, la quale funge già da trait d'union tra l'Autorità municipale e i fruitori delle strutture sportive, come pure da tramite a riguardo delle varie esigenze delle società, riguardo agli impianti sportivi, ricoprendo pure un ruolo consultivo in relazione a diverse tematiche.

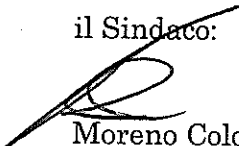
Pertanto, richiamate le considerazioni precedenti, il Municipio propone di

risolvere:

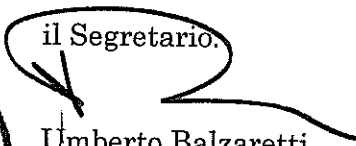
LA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE DI COSTITUIRE UNA COMMISSIONE MUNICIPALE CONSULTIVA SPORT E TEMPO LIBERO, È RESPINTA. -----

Vogliate gradire, egregio signor Presidente, gentili signore ed egregi signori Consiglieri comunali, l'espressione della nostra stima.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:

Moreno Colombo



il Segretario:

Umberto Balzaretto

Allegata: mozione

MOZIONE

Chiasso, 20 dicembre 2010

Signor Presidente,
Colleghe e Colleghi del Consiglio comunale,
avvalendomi delle facoltà concesse dalla legge (art. 67 Loc. e art. Regolamento comunale), presento la seguente mozione.

Durante il Consiglio Comunale di lunedì 15 marzo 2010 presentai un'interpellanza che intendeva spronare la ricostituzione della Commissione Sport e tempo libero. Commissione a carattere consultivo ma che ritenevo molto valida nella panoramica della politica chiassese. Tale commissione per motivi che non comprendo è stata smantellata con l'inizio del periodo legislativo 1996/2000, se la memoria non mi inganna.

Il motivo che ha portato al suo smantellamento non me lo ricordo più.

Visto il lievitare dei costi di manutenzione degli innumerevoli spazi ricreativi che sorgono sulla nostra borgata e visto la sempre maggior richiesta d'uso degli spazi adibiti all'occupazione del tempo libero, spazio temporale di fatidica importanza nella quotidianità dell'essere umano del terzo millennio, pongo la seguente MOZIONE:

Chiedo la costituzione di una Commissione Sport e tempo libero.

Questa ricostituita Commissione si occuperà dell'uso, delle proposte e dell'efficienza delle aeree adibite all'occupazione del tempo libero.

Non può, a mio modesto parere, un dicastero di tale ampiezza economica, con una così vasta gamma di strutture e con una simile valenza sulla salute e sugli equilibri psico-motori dei cittadini, essere guidata solo da un capo dicastero.

Questa Commissione consultiva oltre ad analizzare a fondo preventivi e consuntivi potrebbe dare una mano nel promuovere o migliorare le varie manifestazioni che le varie società già propongono sia a carattere comunale, regionale, cantonale o addirittura internazionale.

Il fatto che già ci sia la conferenza dei presidenti non deve essere un ostacolo alla ricomposizione di questa Commissione.

I presidenti delle varie Società sportive cercano di svolgere al massimo la propria attività particolare e cercano di intrecciare alleanze collaborative fra le varie discipline sportive, la Commissione sport e tempo libero vigila che la popolazione chiassese non venga esclusa dalla possibilità d'uso delle varie strutture e vigila pure sull'idoneità d'impiego delle varie strutture sportive e valuta con criterio un giusto impatto economico di gestione.

Nell'attesa che il nostro Esecutivo indichi la via, rispettando i termini di regolamento, porgo distinti saluti

Otto Stephani, US+Iverdi

